

EUROOPA LIIDU AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 22. novembri
2007. aasta otsus — Michail versus komisjon

(Kohtuasi F-67/05) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Hindamine — Karjääria-
rengu aruanne — Hindamisperiood 2003 — Tühistamishagi
— Kahju hüvitamise hagi)

(2008/C 8/52)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 22. novembri
2007. aasta otsus — Michail versus komisjon

(Kohtuasi F-34/06) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Hindamine — Karjääria-
rengu aruanne — 2004. aasta hindamisperiood — Tühista-
mishagi — Kahju hüvitamise hagi)

(2008/C 8/53)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Christol Michail (Brüssel, Belgia) (esindaja: advokaat
C. Meïdanis)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: G. Tserepa-
Lacombe, keda assisteerib advokaat E. Bourtzalas)

Kohtuasja ese

Esiteks nõue tühistada hageja karjääriarengu aruanne hindamis-
perioodi aprillist kuni 31. detsembrini 2003 kohta ja teiseks
kahju hüvitamise nõue.

Otsuse resolutiivosa

1. Tühistada C. Michaili karjääriarengu aruanne hindamisperioodi
1. aprill kuni 31. detsember 2003 kohta.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta kohtukulud Euroopa Ühenduste Komisjoni kanda.

⁽¹⁾ ELT C 229, 17.9.2005, lk 33 (esialgu Euroopa Ühenduste
Esimese Astme Kohtus registreeritud kohtuasi T-284/05 anti
15.12.2005. aasta määrusega üle Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse
Kohtule).

Pooled

Hageja: Christos Michail (Brüssel, Belgia) (esindaja: C. Meïdanis)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: C. Berardis-
Kayser ja K. Hermann, hiljem H. Tserepa-Lacombe, keda abistas
advokaat E. Bourtzalas)

Kohtuasja ese

Esiteks nõue tühistada hageja 2004. aasta karjääriarengu
aruanne ja teiseks kahju hüvitamise nõue.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta kohtukulud poolte endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 154, 1.7.2006, lk 24.